

淡江大學 99 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄羅斯新聞選讀	授課 教師	馬良文 Vladimir Maliavine
	RUSSIAN NEWS READING SELECTION		
開課系級	歐研碩俄研一 A	開課 資料	選修 單學期 2學分
	TIEBM1A		
學系(門)教育目標			
<p>歐洲聯盟(國家)以及俄羅斯是國際關係中重要的行為者，本所作為一個區域研究的單位，配合學校國際化的理念，以跨領域方式從事歐盟(國家)與俄羅斯的政經、社會暨文化探究，以期開拓國際視野，培育相關事務的實務人才。</p>			
學生基本能力			
<p>A. 國際視野與判斷能力。 B. 良好的外語閱讀與研究的能力。 C. 通曉俄羅斯實務的能力。 D. 培養政治與經濟的能力。 E. 政策分析與評估的寫作能力。 F. 人文素養與科學精神。 G. 人文素養與科學精神。</p>			
課程簡介			
	<p>The students will acquire the familiarity with the most popular lexical and stylistic patterns of Russian media texts and basic skills of content analysis.</p>		

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	學生基本能力
1	1.學生將練習翻譯基本的模式 2.有些時間學生要看俄國電視新聞		C4	ABDEFG

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1	1.學生將練習翻譯基本的模式 2.有些時間學生要看俄國電視新聞	課堂講授、分組討論	出席率、報告、討論

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	100/02/14~ 100/02/20	俄羅斯外交關係資料	
2	100/02/21~ 100/02/27	俄羅斯外交關係資料	
3	100/02/28~ 100/03/06	俄羅斯外交關係資料	
4	100/03/07~ 100/03/13	俄羅斯國內政治	
5	100/03/14~ 100/03/20	俄羅斯國內政治	
6	100/03/21~ 100/03/27	俄羅斯國內政治	
7	100/03/28~ 100/04/03	俄羅斯國內政治	
8	100/04/04~ 100/04/10	教學觀摩週	
9	100/04/11~ 100/04/17	俄羅斯經濟狀況	

10	100/04/18~ 100/04/24	期中考試週	
11	100/04/25~ 100/05/01	俄羅斯經濟狀況	
12	100/05/02~ 100/05/08	俄羅斯經濟狀況	
13	100/05/09~ 100/05/15	俄羅斯經濟狀況	
14	100/05/16~ 100/05/22	俄羅斯文化生活	
15	100/05/23~ 100/05/29	俄羅斯文化生活	
16	100/05/30~ 100/06/05	俄羅斯文化生活	
17	100/06/06~ 100/06/12	分組討論	
18	100/06/13~ 100/06/19	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備		電腦	
教材課本		時事新聞	
參考書籍		時事新聞	
批改作業 篇數		篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）	
學期成績 計算方式		◆平時考成績：30.0 % ◆期中考成績：35.0 % ◆期末考成績：35.0 % ◆作業成績： % ◆其他〈 〉： %	
備 考		「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫 表管理系統」進入。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。	